

附 录

专业人员以上职类应计养恤金薪酬数额表

(美 元)

(1989年5月1日起生效)

职 等	级												
	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三
副秘书长													
USG	122 580												
助理秘书长													
ASG	113 342												
主任													
D-2.....	94 506	96 927	99 242	101 662									
特等干事													
D-1.....	82 499	84 581	86 653	88 735	90 817	92 889	94 855						
高等干事													
P-5.....	74 286	76 030	77 637	79 264	80 987	82 499	84 222	85 839	87 583	89 190			
一等干事													
P-4.....	60 196	61 930	63 663	65 270	67 130	68 747	70 364	71 865	73 588	75 449	77 182	78 905	
二等干事													
P-3.....	49 214	50 947	52 575	54 076	55 683	57 300	59 033	60 661	61 930	63 547	65 048	66 432	67 933
协理干事													
P-2.....	39 859	41 244	42 523	43 897	45 292	46 561	47 946	49 214	50 715	52 110	53 495		
助理干事													
P-1.....	31 308	32 471	33 507	34 553	35 705	36 741	38 010	39 289	40 557	41 709			

附 件 二

养恤金调整制度的修改⁹⁸

J. 递延退休金

将第 27 段更改如下：

“27. (a) 就 1989 年 12 月 31 日之前离职之参与人而言，在受益人年满 50 岁之前，递延退休金不适用任何调整。自年满 50 岁，如离职日期较迟，则自离职日期起，上文第 5 (a) 段规定之美元基数养恤金依照上文 H 节的规定，按美国消费价格指数调整，但无追溯效力。双轨制度于开始领受定期养恤金之日起生效。同时，将调整后之美元数额按截至可领受养恤金之第

“养恤金调整制度经大会第 37/131 号决议通过，后经第 39/246 号、第 41/208 号和第 42/222 号决议修正。

一个月为止连续 36 个月(包括第一个月在内)之平均汇率算出当地货币基数。

“(b) 就 1989 年 12 月 31 日或以后离职之参与人而言，在受益人年满 55 岁之前，递延退休金不适用任何调整。自年满 55 岁起，如离职日期较迟，则自离职日期起，上文 (a) 分段规定之调整程序应适用于此种受益人之递延退休金。”

44/200. 大会第 41/213 号决议的执行情况

A

大会，

回顾其关于审查联合国的行政和财政业务效率的

1986年12月19日第41/213号决议及关于大会第41/213号决议的执行情况的1987年12月21日第42/211号和1988年12月21日第43/213号决议，

重申为提高联合国的行政和财政业务效率以及为改进规划、方案拟订和预算编制过程而采取的措施应着眼于加强联合国处理政治、经济和社会问题的效能，以便更好地实现《联合国宪章》的宗旨并尊重《宪章》所规定的原则，

强调这个过程需要审慎的监测和各会员国的持续支持，包括财政支持，才能够顺利而平衡地加以执行，以免对各项方案带来不利的影响，

认识到第41/213号决议的执行过程是在持续的财政危机情况下进行的，

重申全体会员国必须迅速全部地履行《宪章》规定的财政义务，

重申支持秘书长履行其作为联合国总行政干事所负的责任，

注意到在执行第41/213号决议、包括新的预算过程方面所取得的进展，

又注意到必须进一步努力以平衡的方式执行第41/213号决议核可的各项建议，包括有关人事问题的那些建议，

认识到第41/213号决议核可的某些建议的执行取决于各政府间机构的进一步审查，

回顾第43/213号决议曾要求秘书长就第41/213号决议的执行情况向大会第四十五届会议提出一份分析报告，

审议了秘书长的有关报告⁷⁷并注意到秘书长关于第41/213号决议执行情况的报告⁷⁸并未涵盖审查联合国行政和财政业务效率高级别政府间专家组建议71⁷⁹所设想的整个三年期间，

还审议了方案和协调委员会第二十九届会议工作报告⁸⁰的有关部分及行政和预算问题咨询委员会的报告⁸¹的有关部分，

考虑到会员国在第四十四届会议审议本项目期间所发表的意见，

1. 再次呼吁会员国除其他外，按照《联合国宪章》和《联合国财务条例》按时全部地履行其财政义务，以表现其对联合国的支持；

2. 强调指出，为顺利进行改革和改组的过程，必须消除目前的财政不稳定状况；

3. 鼓励秘书长和各会员国加紧努力，执行大会第41/213号决议中属于各自职权范围内的规定，尤其是尚未执行的那些方面；

4. 强调执行第41/213号决议不得对已获授权的活动和方案产生不利影响；

5. 在这方面强调，根据现行条例和细则，为了更有效地实现上述方案与活动的目标可以提议修改方案预算的产出，但任务规定内具体要求的产出必须充分完成；

6. 重申应以平衡的方式灵活地进一步执行其第41/213号决议，以改进，除其他外，秘书处的结构和组成；

7. 决定，关于审查联合国行政和财政业务效率高级政府间专家组的建议15⁷⁷

(a) 确认到目前为止在执行大会第43/213号决议授权的全面裁员方面所取得的进展；

(b) 承认秘书长在现阶段无法提出进一步裁员；

(c) 根据秘书长将向大会第四十五届会议提出的分析报告，审议秘书长可能提出的关于进一步执行经大会第41/213号决议核可的建议15的各项提议；

8. 请秘书长按照方案和协调委员会的报告⁸²第

⁷⁷A/44/222和Corr. 1, A/44/272, A/44/665和A/44/747.

⁷⁸A/44/222和Corr. 1.

⁸²A/44/729.

19 段中所载的该委员会第二十九届会议提出的建议，执行高级别政府间专家组的建议 37；

9. 同意方案和协调委员会在其报告第 21 段中提出的关于提供会议服务的意见；

10. 重申请秘书长在执行高级别政府间专家组的建议 5 时，应该确保密切遵守他向大会第四十三届会议提出的报告¹⁰⁰中载列的计划表；

11. 强调在人事管理，特别是《联合国工作人员条例和细则》方面，必须按照方案和协调委员会的报告第 18 段中提出的要求，达到更高的透明度和一致性；

12. 还强调需要加强秘书长在联合国系统内进行协调的作用，以及加强会员国通过联合国系统内有关政府间机构所发挥的作用；

13. 请秘书长以行政协调委员会主席的身分考虑为委员会秘书处作出适当的组织安排，以便保证该秘书处能够应付委员会日益重大的责任；

14. 请秘书长向大会第四十五届会议提供一份大会下属行政和预算机构的任务规定概要，连同过去五年中所作的有关审查的情况，但有一项理解：大会关于这些任务规定所作决定仍然有效；

15. 再次请秘书长向大会第四十五届会议提交一份分析报告，评估执行第 41/213 号决议对联合国及其整个活动的影响，并说明这如何提高了联合国行政和财政业务的效率；

16. 建议该报告的结构应按下列方式安排：

(a) 第一部分应详尽列出完全执行的建议、部分执行的建议和未执行的建议，以及秘书长认为无法执行的建议；

(b) 报告第二部分应就这种执行情况作出说明，评价其对方案的影响，特别着重那些已终止的或已完成的方案；

(c) 最后一部分应对照大会第 41/213 号决议的

目标，即提高联合国行政和财政业务效率，对该决议的执行情况提出总的批判性评价。

1989 年 12 月 21 日

第 84 次全体会议

B

大会，

认识到需要改进方案预算及其概要的格式和方法，包括这两个文件内估计数的可比较性问题，

注意到应急基金的管理和使用仍然处在试验阶段，并注意到所涉方案预算问题的说明在预算过程中起重要作用，

认识到需要找到一个全面解决所有额外开支，包括由通货膨胀和币值波动引起的额外开支问题的办法，

还认识到联合国可用的预算外资源数额越来越多，需要更准确地界定这类资源对联合国活动和方案的影响，

1. 赞同方案和协调委员会的有关结论和建议以及行政和预算问题咨询委员会的有关意见和建议；

2. 请秘书长在提交 1992-1993 两年期概要和方案概算时，考虑到方案和协调委员会及行政和预算问题咨询委员会有关方案预算及其概要的格式和方法的评论和建议；

3. 又请秘书长按照其关于所涉方案预算问题的说明的报告⁹⁹第 28 段，逐步扩大向大会和经济及社会理事会所有附属机构提供所涉方案预算问题的说明，以便利它们的决策过程，并对照新的预算过程，经常审查所涉方案预算问题的说明的格式和内容；

4. 还请秘书长根据执行 1990-1991 两年期方案预算所获经验，通过行政和预算问题咨询委员会及方案和协调委员会向大会第四十六届会议提出一份报告，报告内审查提供所涉方案预算问题的说明的程序以及应急基金的使用和管理程序；

¹⁰⁰A/C. 5/43/16.

5. 决定, 由于现行制度存在缺陷, 应经常审查全面解决所有额外开支, 包括由通货膨胀和币值波动引起的额外开支的问题, 并在其第四十六届会议上再次审议这一问题;

6. 请秘书长在编制和提出 1992-1993 两年期概要和方案概算时, 充分考虑到方案和协调委员会及行政和预算问题咨询委员会关于如何处理预算外资源的结论、建议和意见。

1989 年 12 月 21 日
第 84 次全体会议

C

大会,

认识到技术革新对于提高联合国效率的重要性,

请秘书长编写一份关于联合国采用电子数据处理和新技术的情况的报告, 提交大会第四十五届会议, 报告应包括:

(a) 审查和评估目前的政策和进程;

(b) 审查和评估协调机制, 包括秘书处会议事务部和联合国系统其他单位之间的协调机制;

(c) 初步评价采取技术革新(包括成本效益分析、使用能力以及预算编制和会计惯例)所取得的成果;

(d) 概述今后的计划和预期在提高联合国效率方面的效果。

1989 年 12 月 21 日
第 84 次全体会议

44/201. 与 1990-1991 两年期方案概算有关的问题

A

大会,

一

联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告

注意到联合检查组关于西亚经济社会委员会的报告¹⁰¹和秘书长的有关评论;¹⁰²

二

国际法院的出版物

注意到秘书长关于国际法院出版物的说明¹⁰³第 11 段所载的评论;

三

国际电子计算中心, 1990 年度概算

核准国际电子计算中心 1990 年度概算 11 260 400 美元;

四

综合管理资料系统项目

注意到秘书长关于综合管理资料系统项目的进度报告;¹⁰⁴

五

在亚的斯亚贝巴增建会议设施

1. 注意到秘书长提出的亚的斯亚贝巴建筑项目费用总额的订正估计数;¹⁰⁵

2. 请秘书长按行政和预算问题咨询委员会的报告¹⁰⁶第 6 段的建议, 着手进行已核准的项目;

¹⁰¹ 见 A/44/206 和 Corr. 1.

¹⁰² 见 A/44/206/Add. 1.

¹⁰³ A/C. 5/44/13.

¹⁰⁴ A/C. 5/44/8.

¹⁰⁵ 见 A/C. 5/44/7, 第一. C 节.

¹⁰⁶ 《大会正式记录, 第四十四届会议, 补编第 7A 号》(A/44/7/Add. 1-8), A/44/7/Add. 2 号文件。